



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2012 / 29

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

16 Temmuz 2012

**BU SAYIDA:**

AB – TÜRKİYE  
AB – ÇİN  
AB – ABD  
AB – GÜNEYDOĞU ASYA  
AB DIŞ POLİTİKASI  
AR-GE  
YENİLİKÇİLİK  
ULAŞIM  
EĞİTİM  
EKONOMİ  
EURO ALANI

**TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB – Türkiye

- İspanya merkezli düşünce kuruluşu Barcelona Dış İlişkiler Merkezi (Barcelona Center for International Affairs - CIDOB) tarafından “Türk Dış Politikası’nın Kavramsal Mimarisi” başlığıyla yayımlanan bir analizde Türk **dış politikası**nın Orta Doğu’da yaşanan gelişmeler ışığında gelişimi ele alındı. Analizde Türk dış politikasının son yıllardaki evrimi “stratejik derinlik” ve “yükselen güç” gibi kavramlar temelinde değerlendiriliyor. Analizde 1990larda değişen uluslararası konjonktür, Dışişleri Bakanı Ahmet Davutoğlu’nun Türk dış politikasına yaptığı kavramlar katkılar, 2011 yılında açıklanan “komşularla sıfır sorun” politikasının daha sonra Arap ülkelerinde yaşanan gelişmeler ve ortaya çıkan siyasi kriz nedeniyle geçirdiği dönüşüm gibi konular ele alınıyor. Analizde Arap Baharı ve Orta Doğu’da ortaya çıkan siyasi krizin Türkiye’yi sadece dış politika önceliklerini değil dış politikanın kavramsal mimarisini de değiştirmeye zorladığı savunuluyor.

[Internet bağlantısı için](#)

## AB – Çin

- 3. AB – Çin **Stratejik Diyalog** toplantısı 9 – 10 Temmuz 2012 tarihlerinde Pekin’de gerçekleştirildi. Toplantının eş başkanlığını AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası ve AB Komisyonu Başkan yardımcısı Catherine Ashton ve Çin Halk Cumhuriyeti Devlet Konseyi Üyesi Dai Bingguo yaptı. Toplantıdan sonra yapılan ortak açıklamada toplantı sırasında iki tarafın da üç yıldır devam etmekte olan AB – Çin Yüksek Seviyeli Stratejik Diyalogu’nun ikili ilişkilerde oynadığı olumlu rolü vurgulayarak, sürecin Avrupa ve Çin arasında anlayış, güven ve işbirliğini artırdığı kaydedildi. Açıklamada ayrıca değişen dünya düzeninde AB ve Çin’in ortak çıkarlarının ve karşılıklı bağımlılıklarının arttığı vurgulandı ve bu kapsamlı stratejik ortaklığın karşılıklı saygı ve fayda esasları ışığında daha da pekiştirilmesi için çalışmaların devam edeceği belirtildi. Toplantıda Çin Halk Cumhuriyeti’nden yetkililer Avrupa’nın bütünleşmesi, kamu borç krizinin çözülmesi ve Euro Alanı’nın istikrarı için AB tarafından yapılan çalışmalara desteklerini belirtirken, AB yetkilileri Çin’in barışçıl

kalkınmasına verdikleri desteği yinelediler. İki taraf da aralarındaki farklar ve kaygıları yapıcı bir biçimde çözme ve iki bölgeyi de ilgilendiren küresel ve bölgesel alanlarda diyalogu artırma taahhüdünde bulundular. Çin ve AB ayrıca savunma ve güvenlik politikası ve korsanlıkla mücadelede denizden refakat konusunda işbirliği yapma kararı aldılar.

[Internet bağlantısı için](#)

## AB – ABD

- Transatlantik Ekonomik Konsey’in Roma’da gerçekleştirilen toplantısında Atlantik’in iki yakasındaki **KOBİ**’lerin AB ile ABD arasında artmakta olan ticaretten faydalanması için çalışmaların yoğunlaştırılmasına karar verildi. Bu kapsamda KOBİ’lerin her iki kıtada da işletme desteği ve piyasa erişiminin artırılması için, ABD Uluslararası Ticaret İdaresi ve Avrupa İşletmeler Ağı arasında işbirliğinin artırılması gerektiği konusunda örüş birliğine varıldı. Yakın dönemde Sanayiden sorumlu AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Antonio Tajani ve ABD Ticaret Bakan Yardımcısı Rebecca Blank tarafından imzalanan niyet mektubu ışığında AB ve ABD KOBİ’lerinin üçüncü ülke piyasalarına erişiminin değerlendirilmesi, KOBİ’ler için ortak teşvik faaliyetleri ve yenilikçilik desteği gibi belirli işbirliği tedbirlerinin gözden geçirilmesi ve girişimciliği artıracak danışma ve destek tedbirlerinin sunulması gibi alanlarda çalışmalar gerçekleştirilmesi kararlaştırıldı. [Internet bağlantısı için](#)

## AB – Güneydoğu Asya

- Avrupa Birliği **Güneydoğu Asya Dostluk ve İşbirliği Antlaşması**’na katıldı. Katılım belgesi AB adına Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton ve Güneydoğu Asya Ülkeleri Birliği Topluluğu ASEAN üyesi on ülkenin Dışişleri Bakanları tarafından Kamboçya’nın başkenti Phnom Penh’de imzalandı. Güneydoğu Asya Dostluk ve İşbirliği Antlaşması ASEAN üyeleri ver ortakları arasında bir saldırmazlık ve işbirliği paktı olma niteliği taşıyor ve Doğu Asya Zirvesi’ne üye olmanında bir önşartı konumunda bulunuyor. İlk olarak 1976 yılında o dönemki ASEAN üyeleri Endonezya, Malezya, Tayland, Singapur ve Filipin

arasında imzalanmış olan antlaşmaya günümüzde on ASEAN üye ülkesinin yanı sıra Papua Yeni Gine, Çin, Hindistan, Japonya, Pakistan, G. Kore, Rusya, Yeni Zelanda, Moğolistan, Avustralya, K. Kore, Sri Lanka, Fransa, Doğu Timor, Bangladeş, ABD, Türkiye ve Kanada taraf bulunuyor. AB'nin katılımını takiben İngiltere ve Brezilya da antlaşmaya yakın dönemde taraf olacak. [Internet bağlantısı için](#)

### Ar-ge

- AB Komisyonu **7. Çerçeve Program** kapsamında en büyük araştırma teklifi ilanını yayımladı. Bu çerçevede Avrupa'nın rekabetçiliğini artıracak ve insan sağlığı, çevre koruma ve şehircilik ile atık yönetimi gibi alanlarda çözüm üretecek projelere toplam 8,1 milyar € tutarında maddi destek sağlanacak. Fonlar tüm AB üye ülkeleri ve ortak ülkelerdeki kurumlara ve şirketlere açık olacak. AB'nin 2013 yılı için ayırdığı 10,8 milyar €'luk araştırma bütçesinin en büyük bölümünü bu araştırma teklifi aracılığıyla sağlanacak fonlar oluşturuyor. Sağlanacak 8,1 milyar €'luk fonun 4,8 milyar €'su tematik araştırma önceliklerine ayrılacak. Bu kapsamda endüstriyel yenilikçilik özellikle pilot projeler, standartlaşma ve teknoloji transferine yoğunlaşılacak. KOBİ'lere de özel olarak önem verilen fon kapsamında 1,2 milyar €'luk fon KOBİ araştırma faaliyetleri için ayrılmış bulunuyor. Fonun 2,7 milyar €'su ise AB'yi araştırmacılar için dünya genelinde en tercih edilen bölgelerden biri olarak konumlandırmak amacıyla araştırma eğitimi ve hareketlilik alanlarında Avrupa Araştırma Konseyi'nden (toplam 1,75 milyar €'luk pay) ve Marie Skłodowska-Curie Programı'ndan (963 milyon €'luk pay) şahsi hibeler verilmesi için kullanılacak. [Internet bağlantısı için](#)

### Ticaret

- AB Komisyonu **Hırvatistan**'dan AB'ye ithal edilen çelik çekme borulara %29,5 oranında anti dumping vergisi uygulanmasına son verme kararı aldı. Söz konusu anti dumping vergisi uygulanmasına 2006 yılında başlanmıştı. AB sanayisinin talebi üzerine süresi dolmakta olan anti dumping uygulamalarında

mevcut durumun ne olduğuna ilişkin incelemelerde Komisyon Hırvat ihracatçılara yönelik uygulamayı durdurma, Rus ve Ukraynalı ihracatçılara yönelik uygulamaya ise devam etme kararı aldı. [Internet bağlantısı için](#)

### Yenilikçilik

- AB Komisyonu enerji, ulaşım ve bilgi iletişim teknolojileri alanlarındaki araştırma kaynaklarını bir havuzda toplayarak kentlerde akıllı teknolojilerin gelişimi için **Akıllı Kentler** ve Yaşam Alanları Avrupa Yenilikçilik Ortaklığı programını başlattı. Kentlerin akıllı ve sürdürülebilir ortamlar sağlamak üzere yeniden tasarlanması ve düzenlenmesi önümüzdeki dönemde AB'nin önündeki en büyük zorluklardan birini oluşturuyor. AB vatandaşlarının yaklaşık %70'inin kentlerde yaşadığı, AB'nin toplam enerji tüketiminin %70'inin ve AB karbon gazı salınımlarının %75'inin kent kaynaklı olduğu hesaplanıyor. Akıllı Kentler ve Yaşam Alanları Avrupa Yenilikçilik Ortaklığı programı kentlerde sürdürülebilirlik, verimlilik ve kaynakların etkin kullanılmasına öncülük edecek kentsel teknolojik çözümlerin üretilmesi amacıyla başlatılmış bulunuyor. 2013 yılında AB tarafından ayrılan 365 milyon € tutarındaki fon bu kentsel çözüm modellerinin uygulama ile örneklenmesi amacıyla kullanılacak.

Akıllı kentler girişimi kapsamında sağlanacak kaynaklarla özel sektör girişimcilerine kentlerde/yaşam alanlarında kullanılmak üzere tasarladıkları teknolojileri test etme ve uygun bir maliyetle kullanılabileceklerini ortaya koyma imkânı sağlanacak. Bu çerçevede daha önce laboratuvar ortamında denenmiş teknolojilerin de kentsel yaşamın gerçek şartları altında test edilmesi sağlanacak. Projeler enerji, ulaşım ve bilgi iletişim teknolojileri alanlarında faaliyet gösteren şirketlerin kurduğu konsorsiyumlar ile bir ya da iki farklı kent arasında kurulan ortaklıklar şeklinde tasarlanacak. AB fonları en yüksek faydayı sağlayacak kısıtlı sayıda örnek projeye sağlanacak. Öngörülen takvimde 2014 yılından itibaren bir Yüksek Seviyeli Grup tarafından ele alınması gereken en önemli

konuların yer aldığı bir teknolojik gündem belirlenecek, AB Komisyonu bu gündem ışığında proje duyuruları yapacak ve farklı sanayi kuruluşlarından oluşan konsorsiyumlar bu duyurulara ilişkin proje tekliflerini sunarak başvuruda bulunacaklar. [Internet bağlantısı için](#)

## Ulaşım

- **Karayolu** taşıtlarının teknik aksaklıklarının kazalara yol açması nedeniyle AB Komisyonu yollardaki güvenliği artırmaya yönelik denetim kurallarını sıkılaştırdı. Almanya ve İngiltere kaynaklı araştırmalar taşıt kazalarının %6'sından fazlasının araçların teknik aksaklıklarından ileri geldiğini ve bu nedenle yılda 2 binden fazla kişinin hayatını kaybettiğini çok sayıda kişinin de yaralandığını ortaya koyuyor. Motorsiklet kazalarının ise %8'den fazlası yine teknik aksaklıklara bağlı olarak geliyor. Araştırmalar yollarda bulunan araçların en az %10'unun teknik ölçüm ve denetimleri geçmeye yetecek kıstaslara sahip olmadan seferlerine devam ettiğini ortaya koyuyor. ABS ve ESC (elektronik denge kontrolü) gibi ekipmanların denetimi ise mevcut kurallara uygun bir şekilde yapılmamakta.

AB'de araçların teknik denetimleri 1977 yılında oluşturulmuş kurallara uygun olarak yapılmaya devam ediliyor. Bu nedenle de söz konusu kurallar çağdaş teknoloji ürünü güvenlik ekipmanlarını kapsamıyor.

AB Komisyonu'nun hazırladığı taslakta şu kıstaslar yer alıyor:

- Motorlu bisiklet, moped gibi taşıt araçları da teknik muayene ve denetime tabi tutuluyor.
- Araştırmalar kazaların 5-6 yaşındaki araçlar grubunda arttığını ortaya koyduğu için eski araçların muayenelerinin süresi sıklaştırılıyor.
- Gerçekleştirdiği kilometre sayısı yüksek otomobil ve kamyonetlerin araç muayeneleri sıklaştırılıyor. Böylece bu araçların muayene periyotları taksi ve ambulans gibi çok

kullanılan ve fazla yol yapan araçlar ile uyumlu hale getiriliyor.

- Teknik aksaklıklar, eksiklikler, araçta bulundurulması gereken teknik donanımlar ve yapılması gereken denetim için ortak asgari standartlar sayesinde araç muayeneleri geliştirilip, çağdaşlaştırılıyor.
- Elektronik güvenlik ekipmanları zorunlu araç muayenesi kapsamına alınıyor.
- Araçların yaptığı kilometre sayısı kaydedilerek, kilometre sayısında sahtekarlık yapılmasının önüne geçiliyor.

[Internet bağlantısı için](#)

## Eğitim

- AB Komisyonu tarafından açıklanan bir rapor AB üye ülkelerinin kapsayıcı eğitimi yaygınlaştırma çabalarına rağmen **özel eğitime** ihtiyaç duyan çocukların ve **engelli** yetişkinlerin haksız muameleye tabi tutulduklarını ortaya koyuyor. Raporun bulguları özel eğitime ihtiyaç duyan çocuklar ve engelli yetişkinlerin halen ayrı kurumlara yerleştirdiğini, kapsayıcı eğitim kapsamında ana akım eğitim sistemine yerleştirilen bireylerin ise aldıkları desteğin yetersiz olduğunu işaret ediyor. AB genelinde çalışma yaşındaki yaklaşık 45 milyon bireyin engelli olduğu, 15 milyon çocuğun ise özel eğitim ihtiyaçları bulunduğu kaydediliyor. AB Komisyonu raporu bazı durumlarda bu bireylerin eğitim ve istihdam olanaklarından tamamen yoksun olduğunu gösteriyor.

Özel eğitime ihtiyaç duyan çocukların sıklıkla diploma almaya hak kazanmadan ve kendilerine istihdam yolunu açacak vasıfları edinebilecekleri uzmanlık eğitimlerine başlamadan eğitimlerini yarıda bıraktıkları biliniyor. Tüm üye ülkelerde Roman, etnik azınlık ve sosyoekonomik olarak kısıtlı olanağı olan topluluklardan olan ve yoksunluk çeken çocukların özel eğitime ihtiyaç duyan çocuklar arasında fazla temsil edildiğinin kaydedildiği raporda, özel eğitim sistemlerinin zaten sosyal olarak ötekileştirilmiş bu öğrencilerin tecritine neden olup olmadıkları sorgulanıyor. Araştırmalar bu öğrencilerin dil yetilerinin iyileştirilmesi ve kültürel farklılıklara

gösterilen hassasiyetin artırılması için yatırım yapılması durumunda anaakım okullarda eğitilebileceğini görebileceğini işaret ediyor. Rapor sonuçları ışığında üye ülkelere kapsayıcı eğitim sistemleri geliştirmeleri ve yoksunluk çeken toplulukların eğitim, öğrenim ve iş gücüne katılımları ve bu alanlardaki başarılarının önündeki engellerin kaldırılması çağrısında bulunuluyor. [İnternet bağlantısı için](#)

### **Ekonomi**

- Avrupa Birliği **İspanya**'ya aşırı bütçe açığı sorununu gidermesi için bir yıl ek süre tanınmasına karar verdi. Bu karara göre İspanya 2014 yılına kadar bütçe açığını AB'de uygun görülen GSYİH'nin %3'ü seviyesine indirmekle yükümlü olacak. Bu çerçevede bütçe açığı hedefi GSYİH'nin sırayla 2012 yılı için %6,3, 2013 yılı için %4,5, 2014 yılı için ise %2,8 olarak belirlenmiş bulunuyor. İspanya Nisan 2009'dan bu yana AB'nin aşırı bütçe açığı prosedürü kapsamında bulunuyor. Bu kapsamda daha önce 2012 olarak belirlenen bütçe açığı sorununu giderme süresi, daha sonra 2013 yılına kadar uzatılmıştı. AB Komisyonu'nun hesaplamaları ışığında kamu bütçe açığı seviyesinin 2012 yılında daha önceki hesaplamalarda belirtilen %5,3 seviyesini aşarak %6,3'e ulaşacağı tahmin ediliyor. İspanyol hükümetinin daha önceki AB Konseyi kararlarındaki tavsiyelere uymuş olduğu kaydedilirken, buna rağmen derinleşen ekonomik krizin bütçe hedeflerinin tutturulmasına engel teşkil ettiği belirtiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB'nin Haziran ayı enflasyon rakamları açıklandı. Euro Alanı enflasyonu Haziran ayı itibarıyla %2,4 olarak belirlendi. Geçen senenin aynı döneminde ise %2,7 idi.

AB toplamında ise Haziran ayı itibarıyla yıllık enflasyon %2,6 olarak tespit edildi; geçen yılın aynı döneminde ise %3,1 olarak belirlenmişti.

Haziran'da yıllık enflasyon oranının en düşük olduğu AB ülkeleri arasında İsveç (%0,9), Yunanistan (%1,0) ve Bulgaristan (%1,6); en yüksek olduğu

ülkeler arasında ise Macaristan (%5,6), Estonya ve Malta (%4,4) yer alıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

### **Euro Alanı**

- AB Liderler Zirvesi kararları sonrasında bir açıklama yayımlayan Euro Alanı ülkeleri, AB genelinde ve Euro Alanı'nda mali istikrarın tesis edilmesi için gereken tüm tedbirleri alma taahhütlerini yinelediler. Euro Grubu tarafından yapılan açıklamada Euro Zirvesi toplantılarından çıkan kararların ve bu kararların uygulanmasının Euro Grubu tarafından dikkatle takip edileceği, ülkeler arasında ekonomik politikalar arasında eşgüdümün artırılacağı ve mali denetimin yoğunlaştırılacağı kaydedildi. Yapılan açıklamada AB Liderler Zirvesi'ni hemen takiben Avrupa Merkez Bankası ve Avrupa Mali İstikrar Aracı arasında bir teknik aracılık anlaşması imzalandığı ve bu şekilde Avrupa Mali İstikrar Aracı piyasa operasyonlarının daha etkin bir şekilde yürütülmesinin sağlanacağı vurgulandı. Açıklamada Avrupa İstikrar Mekanizması kurulduktan hemen sonra Avrupa Merkez Bankası'yla bu mekanizma arasında da bir anlaşma imzalanacağı değerlendirildi. Eurogrup Avrupa İstikrar Mekanizması siyasi kılavuzunu da siyasi olarak desteklediğini vurguladı. [İnternet bağlantısı için](#)

\*\*\*

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 16 – 17 Temmuz, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 23 Temmuz, Dışişleri Konseyi
- 24 Temmuz, Genel İşler Konseyi
- 26 Temmuz, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 19 – 20 Eylül, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 24 Eylül, Genel İşler Konseyi
- 24 – 25 Eylül, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 4 Ekim, İstihdam, Sosyal, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 8 Ekim, Eurogroup Toplantısı
- 9 Ekim, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 16 Ekim, Genel İşler Konseyi
- 18-19 Ekim, AB Liderler Zirvesi
- 25 Ekim, Çevre Konseyi

### Konferanslar

- 17 Temmuz, Building deeper economic union: what to do and what to avoid, EPC, <http://www.epc.eu>
- 6 Eylül, The EEAS, national foreign services and the future of European diplomacy, EPC, <http://www.epc.eu>
- 25 Eylül, Ukraine's parliamentary elections: the final countdown, EPC, <http://www.epc.eu>
- 27 Eylül, The politicisation of migration in Europe, EPC, <http://www.epc.eu>
- 27 Eylül, The politicisation of migration in Europe, EPC, <http://www.epc.eu>
- 11 Ekim, The State of Europe: Escaping the doldrums, Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)